

アジア経済法令ニュース No.21-33

添付法令資料 1：韓国地域商圈相生及び活性化に関する法律（目次）

添付法令資料 2：中国都市不動産抵当管理弁法（目次）

添付法令資料 3：放送業運営に関する 2021 年 3 月 31 日付インドネシア共和国
通信情報大臣規則 No. 6（目次）

添付法令資料 4：中小企業支援法を合一するベトナム国会事務局の合一文書（目次）

弁護士法人 瓜生・糸賀法律事務所

2021 年 8 月 13 日（金）

第 1 日本国 主要新法令及び改正法令

- 1 農薬を登録した件（農林水産省告示第 1335 号ないし第 1344 号）
21.08.10 公布
- 2 商品先物取引法施行規則の一部を改正する省令（農林水産省及び経済産業省
令第 2 号）
21.08.10 公布／同日施行

第 2-1 中国 主要新法令及び改正法令

- 1 建设工程抗震管理条例
21.07.19 公布 国务院令第 744 号／21.09.01 施行
- 2 工贸企业粉尘防爆安全规定
21.07.25 公布 应急管理部令第 6 号／21.09.01 施行
- 3 国家知识产权局办公室关于印发《专利、商标代理行业违法违规行为协同治理
办法》的通知
21.07.30 公布 国家知的財産権局弁公室 国知弁発運字[2021]31 号／同日
施行
- 4 最高人民法院、最高人民检察院关于办理窝藏、包庇刑事案件适用法律若干问
题的解释
21.08.09 公布 最高人民法院 最高人民検察院 法积[2021]16 号／21.08.11
施行

第 2-2 中国会計・税務法令

掲載すべき法令は、ありません。

第 2-3 中国金融（Banking, Securities & Insurance）法令

- 1 中国银保监会关于修订《保险公司偿付能力监管规则——问题解答第 1 号：偿

付能力监管等效框架协议过渡期内的香港地区再保险交易对手违约风险因子》的通知

21.07.24 公布 中国銀行保險監督管理委員會 銀保監發[2021]30 号

2 关于促进债券市场信用评级行业健康发展的通知

21.08.06 公布 中国人民銀行等／同日施行

第3 ロシア

1 ロシア連邦労働法典第 391 条及び第 392 条への変更の導入に関する 2021 年 4 月 5 日付ロシア連邦法律 No.74-FZ

2 納税者に提供された身体健康サービスに対する支払に係る社会的租税控除の付与に関してロシア連邦租税法典第 2 部第 219 条へ変更を導入することに関する 2021 年 4 月 5 日付ロシア連邦法律 No.88-FZ

公布の日から 1 か月経過後に施行。ただし、個人所得税の次期納税期の初日より前には施行されない。

3 個別種類の法人による商品、労務又は役務の買付けに関するロシア連邦法律第 2 条及び第 4 条への変更の導入に関する 2021 年 4 月 5 日付ロシア連邦法律 No.86-FZ

4 ロシア連邦刑法典第 354.1 条への変更の導入に関する 2021 年 4 月 5 日付ロシア連邦法律 No.59-FZ

5 ロシア連邦刑事訴訟法典第 140 条への変更の導入に関する 2021 年 4 月 5 日付ロシア連邦法律 No.67-FZ

6 その余の最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第4 ベトナム

掲載すべき法令は、ありません。

第5 韓国

1 南北住民間の家族関係及び相続等に関する特例法施行規則一部改正令

21.08.06 公布 法務部令第 1014 号／同日施行

2 建築法一部改正法

21.08.10 公布 法律第 18383 号／21.11.11 施行

3 空間情報の構築及び管理等に関する法律一部改正法

21.08.10 公布 法律第 18384 号／22.08.11 施行

4 観光振興開発基金法一部改正法

21.08.10 公布 法律第 18376 号／同日施行

5 不動産開発業の管理及び育成に関する法律一部改正法

21.08.10 公布 法律第 18389 号／22.08.11 施行

6 所得税法一部改正法

21.08.10 公布 法律第 18370 号／21.11.11 施行

7 宇宙開発振興法一部改正法

第 6 台湾

掲載すべき法令は、ありません。

第 7 シンガポール

1 Free Trade Zones Act - Free Trade Zones (Appointment of Authorities to Administer Free Trade Zones) (Amendment) Notification 2021

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 12 August 2021 and comes into operation on 13 August 2021; No.S597/2021

2 Customs Act - Customs (Duties) (Exemption) (Amendment) Order 2021

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 12 August 2021 and comes into operation on 13 August 2021; No.S599/2021

3 Goods and Services Tax Act - Goods and Services Tax (Imports Relief) (Amendment) Order 2021

First published in the Government Gazette, Electronic Edition, on 12 August 2021 and comes into operation on 13 August 2021; No.S600/2021

第 8 タイ

1 仏暦 2548 年（西暦 2005 年）緊急事態における行政に係る緊急勅令第 9 条の規定に基づき発出された規定（第 13 次）

21.08.09 制定／同日施行

2 機械、クレーン及びボイラーに関する業務における安全、労働衛生及び周囲環境の管理、手配及び実施における基準を定める仏暦 2564 年（西暦 2021 年）の労働省令

21.07.21 制定／官報により発布された日（21.08.06）から 90 日経過後に施行

3 工業製造に関する許可証及び許可証代替証の手数料を廃止する仏暦 2564 年（西暦 2021 年）の工業省令

21.07.20 制定／官報により発布された日（21.08.06）から 15 日経過後に施行

第 9 インドネシア

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 10 フィリピン

1 REPUBLIC ACT NO. 11573

AN ACT IMPROVING THE CONFIRMATION PROCESS FOR IMPERFECT LAND TITLES, AMENDING FOR THE PURPOSE COMMONWEALTH ACT NO. 141, AS AMENDED, OTHERWISE KNOWN AS “THE PUBLIC LAND ACT,” AND PRESIDENTIAL DECREE NO. 1529, AS AMENDED, OTHERWISE KNOWN AS THE “PROPERTY REGISTRATION DECREE”

21.07.16 付／全国流通新聞において公布された日から 15 日後に施行

2 REPUBLIC ACT NO. 11576

AN ACT FURTHER EXPANDING THE JURISDICTION OF THE METROPOLITAN TRIAL COURTS, MUNICIPAL TRIAL COURTS IN CITIES, MUNICIPAL TRIAL COURTS, AND MUNICIPAL CIRCUIT TRIAL COURTS, AMENDING FOR THE PURPOSE BATAS PAMBANSA BLG. 129, OTHERWISE KNOWN AS “THE JUDICIARY REORGANIZATION ACT OF 1980,” AS AMENDED

21.07.30 付／全国流通新聞において公布された日から 15 日後に施行

3 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

RESOLUTION NO. 131, S. 2021

RECOMMENDATIONS RELATIVE TO THE MANAGEMENT OF THE CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19) SITUATION

21.08.05 付

4 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

OMNIBUS GUIDELINES ON THE IMPLEMENTATION OF COMMUNITY QUARANTINE IN THE PHILIPPINES WITH AMENDMENTS AS OF AUGUST 6, 2021

21.08.06 付

5 BUREAU OF INTERNAL REVENUE

REVENUE MEMORANDUM CIRCULAR NO. 93-2021

SUSPENSION OF THE RUNNING OF THE STATUTE OF LIMITATIONS ON ASSESSMENT AND COLLECTION OF TAXES PURSUANT TO SECTION 223 OF THE NATIONAL INTERNAL REVENUE CODE OF 1997, AS AMENDED, DUE TO THE DECLARATION OF ENHANCED COMMUNITY QUARANTINE (ECQ) AND MODIFIED ECQ (MECQ) IN THE NATIONAL CAPITAL REGION (NCR) AND OTHER AREAS OF THE COUNTRY

21.08.06 付

6 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

RESOLUTION NO. 131-E, S. 2021

RECOMMENDATIONS RELATIVE TO THE MANAGEMENT OF THE CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19) SITUATION

21.08.07 付

7 INTER-AGENCY TASK FORCE FOR THE MANAGEMENT OF EMERGING INFECTIOUS DISEASES

RESOLUTION NO. 132, S. 2021
RECOMMENDATIONS RELATIVE TO THE MANAGEMENT OF THE
CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19) SITUATION
21.08.10 付

第 11 インド

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 12 モンゴル

掲載すべき法令は、ありません。

第 13 カザフスタン

- 1 国家環境審査の実施規則の承認に関するカザフスタン共和国環境・地質・天然資源相代行の命令

2021年8月9日付 No.317 同日法務省登録 No.23918 / 公布の日から 10 暦日の経過後に施行

第 14 ウズベキスタン

- 1 官民連携案件の実施の加速化及びその融資手続の更なる改善に係る措置に関するウズベキスタン共和国内閣決定

2021年8月11日付 No.509 / 同月 12 日施行

- 2 輸送に関するウズベキスタン共和国法律

2021年8月9日付 No.ZRU-706 / 同年 11 月 11 日から施行

第 15 トルコ

掲載すべき法令は、ありません。

第 16 メキシコ

その最新法令リストは、当事務所のホームページにて御覧下さい。

第 17 ミャンマー

掲載すべき法令は、ありません。

第18 添付法令資料

1 韓国地域商圈相生及び活性化に関する法律（目次）

2 中国都市不動産抵当管理弁法（目次）

3 放送業運営に関する2021年3月31日付インドネシア共和国通信情報大臣規則 No. 6（目次）

4 中小企業支援法を合一するベトナム国会事務局の合一文書（目次）

【アジア経済法令ニュース編集メンバー】

糸賀 了 弁護士 最高顧問パートナー

瓜生 健太郎 弁護士 マネージングパートナー

宍戸 一樹 弁護士：インドネシア・マレーシア・台湾・韓国・ロシア法令担当
兼ラテン-アメリカデスク主任

穴田 功 弁護士 日本国及びニューヨーク州：タイ・香港・シンガポール・
インド・南アフリカ法令担当

谷本 規 弁護士：香港・越南・フィリピン・インドネシア法令担当

金田 繁 弁護士：インドネシア法令担当

須永 了 弁護士：インドネシア・マレーシア・タイ法令担当

広瀬 元康 弁護士 日本国及びフランス国：メキシコ・ブラジル・インド・バン
グラデシュ法令担当兼ヨーロッパ・アフリカ・中東デスク主
任

森 啓太 弁護士 日本国及びニューヨーク州：租税・独占禁止・知的財産・越
南・韓国・インドネシア法令担当

谷添 学 弁護士 日本国及びニューヨーク州：インド・パキスタン・バングラ
デシュ・スリランカ・南アフリカ・インドネシア法令担当

熊代 なつみ 弁護士：インドネシア法令担当

卜部 晃史 弁護士：インドネシア法令担当

野島 未華子 弁護士：インドネシア・フィリピン法令担当

吉川 景司 弁護士：知的財産・韓国・モンゴル・インドネシア法令担当

千葉 香苗 弁護士：越南法令担当

塚本 聡 弁護士：インドネシア法令担当

上村 遥奈 弁護士：インドネシア法令担当
大牟田 啓 弁護士・公認会計士：財務・会計・税務・韓国法令担当兼モンゴルデスク主任
梶間 茂樹 弁護士：シンガポール・インドネシア法令担当
永井 万紀子 弁護士：インドネシア法令担当
芳賀 洋一 弁護士：シンガポール法令担当
正木 湧士 弁護士・弁理士：日本法令担当
萩原 亮太 弁護士：ベトナム法令担当
山田 重嗣 公認会計士・税理士：財務・会計・税務法令担当
穂積 比呂子 税理士：租税法担当
山本 志織 パラリーガル：インド・パキスタン・バングラデシュ・スリランカ・南アフリカ・ブラジル法令担当
ジュロフ ロマン 外国法研究員（ロシア連邦弁護士）
：ロシア・ウクライナ・ベラルーシ法令担当
ヤラシェフ ノディルベック 外国法研究員（ウズベキスタン共和国弁護士）
：ウズベキスタン・カザフスタン・トルコ・ロシア法令担当
リッキ・A・サボナイ 外国法研究員（フィリピン共和国弁護士）
：フィリピン法令担当
吉岡 京 パラリーガル：越南法令担当
為川 千草 パラリーガル：韓国・インド法令担当

関連ベトナム法人
UIVN CO., LTD

提携先中国律師事務所
上海堅海律師事務所

(追記)

- 1 中国の主要法令の日本語訳文は、アジア経済法令速報（年 24 回発行）を通じて有償にて提供しております。